

<b>Aufforderung zur Abgabe eines Teilnahmeantrages im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb</b>	
Vergabestelle:	<b>Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. Raumfahrtagentur Königswinterer Str. 522 – 524 53227 Bonn</b>
Förderkennzeichen:	<b>50RP2186</b>
Vergabeart:	<b>Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb</b>
Teilnahmefrist:	<b>22.04.2021; 12 Uhr</b>
Vertragsbeginn:	<b>01.08.2021</b>

Die Raumfahrtagentur im Deutschen Zentrum für Luft und Raumfahrt e. V. beabsichtigt, im Wege eines „Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb“ einen Auftrag zu „**INNOspace-Netzwerk Space2Health**“ mit dem **FKZ 50RP2186** zu vergeben.

Alle Unterlagen und evtl. gestellte Bewerberfragen und Antworten stehen auf der e-Vergabepattform des Bundes unter "Teilnahmeunterlagen" zur Verfügung. Weitere Unterlagen sind für die Erstellung eines Teilnahmeantrages nicht erforderlich.

Ihren Teilnahmeantrag zu dem vorgenannten Thema reichen Sie **ausschließlich** über die e-Vergabepattform des Bundes ein ([www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)); hierzu bedarf es der Registrierung. Die einzureichenden Dokumente sind in **Textform gem. §126b BGB** einzureichen (Textform: lesbare Erklärung, in der die Person des Erklärenden genannt wird). Die Dokumente sind mit einer einfachen elektronischen Signatur zu unterzeichnen (es genügt die eingescannte Unterschrift). Der unterzeichnete Teilnahmeantrag muss (komplett mit allen Bestandteilen) **in einer** PDF-Datei zusammengefasst, spätestens am **22.04.2021; 12 Uhr ausschließlich** auf der e-Vergabepattform eingestellt worden sein. Die Einreichung über die e-Vergabepattform ist - bis zum Ablauf der Teilnahmeabgabefrist - zu jeder Tageszeit möglich. Informationen zum elektronischen Vergabeverfahren (Registrierung, Nutzung, Datenaustausch und -sicherheit usw.) können Sie unter "[www.evergabe-online.info](http://www.evergabe-online.info)" erhalten. Bewerberfragen reichen Sie bitte **ausschließlich** über die e-Vergabepattform des Bundes ein.

Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs übermitteln die interessierten Unternehmen die von der Raumfahrtagentur im DLR e.V. geforderten Informationen für die Prüfung ihrer Eignung. Nur diejenigen Unternehmen, die von der Raumfahrtagentur im DLR e.V. nach Prüfung der übermittelten Informationen dazu aufgefordert werden, können ein Erstangebot einreichen.

Die Raumfahrtagentur im DLR e.V. hat die Zahl der geeigneten Bewerber, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden auf maximal **fünf** begrenzt.

Für die Durchführung der Aufgabe ist der Zeitraum vom **01.08.2021** bis **31.07.2024** vorgesehen.

Die Raumfahrtagentur im DLR e.V. beabsichtigt, den späteren Auftrag zu einem Selbstkostenerstattungspreis gemäß § 7 der Verordnung PR Nr. 30/53 über die Preise bei öffentlichen Aufträgen zu vergeben.

## **A. Technische Hinweise**

Laden Sie den Teilnahmeantrag bitte elektronisch über die e-Vergabeplattform des Bundes (<https://www.evergabe-online.de/>) bis spätestens zum **22.04.2021, 12 Uhr** hoch.

Für die Erstellung des Teilnahmeantrags wird keine Vergütung/Aufwandsentschädigung gewährt.

Der Teilnahmeantrag muss vor Ablauf der o. g. Frist über die e-Vergabeplattform des Bundes (<https://www.evergabe-online.de/>) eingereicht worden sein. Der Teilnahmeantrag kann bis zum Ablauf der Teilnahmefrist elektronisch zurückgezogen werden.

Nachträgliche Berichtigungen oder Änderungen sind ebenfalls nur bis zum Ablauf der Teilnahmefrist möglich. Ihr Teilnahmeantrag geht auf einer gesicherten Internetplattform ein und kann von den zuständigen Mitarbeitern der Raumfahrtagentur im DLR e.V. erst nach Ende der Teilnahmefrist eingesehen werden.

**Wichtiger Hinweis:** Bei Verwendung eines anderen Links zur elektronischen Erstellung und Übersendung des Teilnahmeantrags als der o.a. Link gilt der Teilnahmeantrag als nicht ordnungsgemäß eingegangen und wird vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Mit diesem Verfahren werden die zwingenden Vorgaben des Vergaberechts zur Unversehrtheit und Vertraulichkeit der Angebote eingehalten.

Ihren Teilnahmeantrag mit den entsprechenden Unterlagen müssen Sie über die e-Vergabeplattform des Bundes <https://www.evergabe-online.de> unter der Rubrik „Anwendungen für Unternehmen“ stellen.

Alle geforderten Unterlagen sind zwingend im PDF-Format zu erstellen, wie o. a. zu signieren und auf der e-Vergabeplattform des Bundes hochzuladen. Ein Verweis auf die bereits erfolgte Vorlage der Unterlagen in früheren Verfahren wird nicht akzeptiert.

Der Bewerber ist bei der Verwendung einer elektronischen Signatur (alle Arten) dazu verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass seine elektronische Signatur keinen Beschränkungen unterliegt, welche der Abgabe einer rechtswirksamen Willenserklärung entgegenstehen. Dies gilt insbesondere für eine Beschränkung der Rechtswirksamkeit seiner elektronischen Signatur im Hinblick auf den Wert des zu tätigenden Rechtsgeschäfts.

## **B. Benötigte Teilnahmeunterlagen zum Teilnahmeantrag**

### **1.) A-Kriterien: Nachweise für wirtschaftliche und finanzielle Kennzahlen. Wir bitten um Vorlagen der folgenden Unterlagen:**

- Genaue Bezeichnung des Bewerbers, eindeutige Adresse und die Rechtsform (GmbH, GbR etc.),
- Angabe einer für das Projekt zuständigen Kontaktperson
- Satzung/Gesellschaftsvertrag (soweit zutreffend),

- Die beiden letzten durch einen sachverständigen Buch- oder Wirtschaftsprüfer (evtl. Steuerberater oder – bevollmächtigten) bestätigten Jahresabschlüsse (2018/2019) einschließlich Geschäftsberichte (soweit vorhanden). Sollte für das vorausgegangene Jahr noch kein geprüfter Jahresabschluss vorliegen, ist hilfsweise ein vom Wirtschaftsprüfer/ Steuerberater geprüfter betriebswirtschaftlicher „Statusbericht“ sowie eine Umsatz- und Liquiditätsplanung vorzulegen. Soweit kein Geschäftsbericht vorliegt, ist zusätzlich die Anzahl der Beschäftigten anzugeben,
- Vorlage einer aktuellen BWA zum 31.12.2020,
- sofern im Handelsregister eingetragen: aktueller (zum Ende der Teilnahmeantragsfrist max. drei Monate alter) Auszug aus dem Handelsregister,
- Erklärung, dass für die fach- und firstgerechte Ausführung der geforderten Leistung das erforderliche und qualifizierte Personal und die Ausstattung zur Verfügung stehen. (Nennung der Anzahl der im Projekt mitwirkenden Mitarbeiter sowie deren Qualifikation),
- Nachweis der technischen Leistungsfähigkeit bzgl. Softwaretechnik durch zertifizierte Reifegrade (z.B. CMMI, SPICE o.ä.), entsprechende Organisationsstrukturen und/oder entsprechend qualifiziertes Personal.
- „Bewerber-/Bietererklärung“ (vollständig ausgefüllt und **unterzeichnet**)
- **2.) B-Kriterien:** Für die Beurteilung der **fachlichen Kompetenz/Eignung** des Bewerbers bitten wir um eine kurze Darstellung der Erfahrungen (jeweils durch Referenzen zu belegen) auf folgenden 5 Fachgebieten a) – e) mit insgesamt 7 Abfragen:

a	Zurückliegende Referenzprojekte	1. Geeignete Referenzen über früher ausgeführte oder laufende Liefer- und Dienstleistungsaufträge in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- und Dienstleistungen mit Angabe des Wertes, des Erbringungszeitpunktes sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers = 2 Punkte
b	Technisches Fachpersonal und Expertise	2. Angabe der technischen Fachkräfte oder der fachtechnischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen – unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind. Der AN muss die deutsche Sprache auf dem Niveau eines Muttersprachlers und die englische Sprache verhandlungssicher beherrschen. Referenzen bzgl. der Expertise zum Auf- und Ausbau, sowie von Netzwerken im Fachbereich Raumfahrt und Gesundheit = 2 Punkte bzw. 1 Punkt ohne Kenntnisse der Raumfahrt  3. Referenzen bzgl. der fachtechnischen Expertise zur Gestaltung und Programmierung (interaktiver) Webseiten =1 Punkt
c	Korrektorat/Sprachkenntnisse	4. Referenzen, die belegen, dass der AN (bei einer Unterbeauftragung auch für den UAN) die nötigen Sprachkenntnisse (Deutsch) auf Muttersprachniveau bzw. (Englisch) verhandlungssicher beherrscht, ebenso wie die in der Raumfahrt gebräuchliche Fachterminologie = 2 Punkte

d	Bewerbung/Social Media	<p>5. Der AN (sowie ggf. UAN) ist vertraut mit Bewerbungsmaßnahmen (z. B. Rundschreiben) und der umfangreichen Nutzung von Social Media = 2 Punkte</p> <p>Der AN (sowie ggf. UAN) ist vertraut mit Bewerbungsmaßnahmen (z. B. Rundschreiben) ohne umfangreiche Social Media Erfahrungen = 1 Punkt</p>
e	Erfahrung in der Medizin- und Gesundheitsbranche	<p>6. Der AN ist bereits in der Medizin- und/oder Gesundheitsbranche tätig (Vorlage geeigneter Referenzen) = 2 Punkte</p> <p>7. Der AN kann anhand geeigneter Referenzen belegen, dass er in den letzten drei Jahren mit Institutionen oder Behörden aus dem Fachbereich Medizin und/oder Gesundheitsbranche zusammengearbeitet hat = 1 Punkt</p>

Im Auswahlprozess werden maximal 5 potentielle Bewerber an Hand der o. g. definierten Kriterien ausgewählt.

Bitte beachten Sie, dass die Referenzen nicht älter als drei Jahre sein dürfen.

Es werden zu fünf Fachgebieten [a) – e)] bzw. 7 Abfragen Referenzen gefordert. Es wird mindestens eine Referenz pro Fachgebiet gefordert.

Insgesamt sind es sieben verschiedene Abfragen, wodurch eine maximale Punktzahl von 12 erreicht werden kann.

Aus der Gesamtbewertung aller durch den Bewerber benannten Referenzen wird die Rangfolge der Bewerbungen ermittelt. Die fünf Bewerber mit der höchsten Punktzahl werden zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert, nicht berücksichtigte Bewerber werden entsprechend informiert. Liegen Bewerbungen mit identischem Punktwert vor, so wird nach Datum des Eingangs entschieden.

3.) Zusätzliche Unterlagen – Darüber hinaus sind dem Teilnahmeantrag folgende Unterlagen beizufügen:

1. Ggf. Vertretungsvollmacht der Bewerbergemeinschaft
2. Datenerfassungsbeleg inkl. lesbarer Erklärung, in der die Firma und die handelnde/n Person/Personen genannt werden.

### C. Weitere Hinweise

Auftraggeber und Vergabestelle ist das DLR e.V. in Form der Raumfahrtagentur im DLR e.V. Bei der Raumfahrtagentur im DLR handelt es sich um eine Einrichtung, die innerhalb des DLR e.V. örtlich, organisatorisch und personell grundsätzlich unabhängig operiert und selbständig entscheidet.

Bei Beteiligung von DLR-Instituten: Begründung der beabsichtigten Vergabe des Auftrags an das DLR-Institut, mögliche Alternativen und die Ausschlussgründe.

Nebenangebote sind nicht zugelassen.

Die Raumfahrtagentur im DLR e.V. behält sich die Anforderung weiterer Unterlagen vor.

Die Raumfahrtagentur im DLR e.V. wird dem abzuschließenden Vertrag die „Allgemeinen Bestimmungen für Forschungs- und Entwicklungsverträge des Bundesministers für Bildung und Forschung (BEBF 98) sowie die VOL/B - soweit im Einzelfall anwendbar - zugrunde legen.

Bei der Übertragung von Teilen der Leistung auf Dritte (Unteraufträge) ist § 9 der BEBF 98 zu beachten. Insbesondere sind Unteraufträge nach wettbewerblichen Gesichtspunkten zu wirtschaftlichen Bedingungen zu vergeben. Dabei sind bei der Einholung von Unterauftragsangeboten regelmäßig kleine und mittlere, konzernungebundene Unternehmen angemessen zu beteiligen.

Ein Rechtsanspruch auf den Abschluss eines Vertrages kann aus dieser Teilnahmeantragssaufrorderung und aus dem von Ihnen vorgelegten Teilnahmeunterlagen nicht abgeleitet werden.

Stellen, an die sich Bewerber zur Prüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen wenden können:

Bundeskartellamt  
Vergabekammer des Bundes  
Villemombler Str. 76  
53123 Bonn  
Telefon: +49 (0)228-9499-0  
Fax: +49 (0)228-9499-163  
E-Mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

**D. Unterlagen, die auf der Vergabepattform des Bundes unter „Teilnahmeunterlagen“ zur Verfügung gestellt werden:**

- Datenerfassungsbeleg
- Leistungsbeschreibung
- Zuschlagskriterien und deren Gewichtung für die Angebotsphase (Bewertungsmatrix)
- Vertragsmuster „Vertrag (Auftrag)“
- Bewerber-/Bietererklärung zur Vergabe öffentlicher Aufträge
- Allgemeine Bestimmungen für Forschungs- und Entwicklungsverträge des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BEBF-98)
- Muster FE-Vertrag-AN mit den BEBF-AN 98